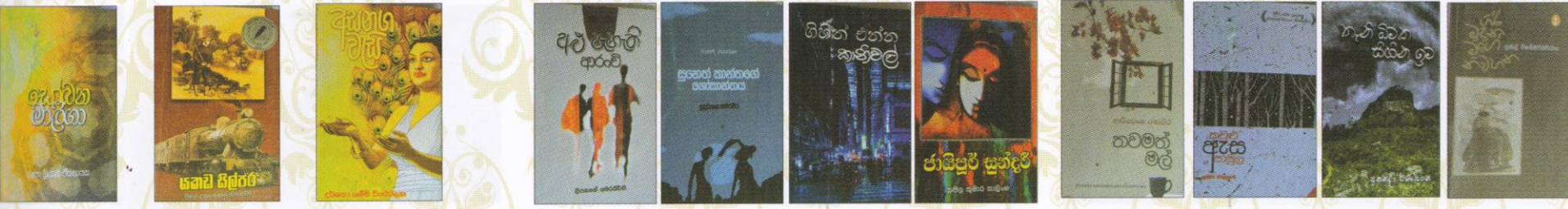




ராசு காதிரை கலீலாந துலாநுலீகலிட
அரச இலக்கிய விருது வழங்கல்
STATE LITERARY AWARDS CEREMONY
2018



නිර්දේශිත ග්‍රන්ථ - සිංහල



හොඳම ස්වතන්ත්‍ර නවකතාව

සෝබන මාලිගා - රූපා ශ්‍රියානි ඒකනායක
 යකඩ සිල්පර - විමල් උදය හපුගොඩආරච්චි
 අසනග වැසි - දර්ශනා ශම්මි විජේතිලක

හොඳම ස්වතන්ත්‍ර කෙටිකතා සංග්‍රහය

අළු පැහැති ආරංචි - ලියනගේ අමරකීර්ති
 සුනෙන් කාන්තාගේ ශෝකාන්තය - සුදර්ශන සමරවීර
 ගිහින එන්න කනුවල - සුමුදු නිරාභි සෙනෙවිරත්න
 ජායපුර සුන්දරී - කපිල කුමාර කාලිංග

හොඳම ස්වතන්ත්‍ර පද්‍ය කෘතිය

නවමක් මල් - ආරියවංශ රණවීර
 කවුළු ආස පාමුල - ළහිරු කිතලගම
 නැති බිමක සිහින ඉම - සුනන්දා රණසිංහ
 ගිරි මුදුන මගේ නිවහන - සුනිල් විජේසිරිවර්ධන



හොඳම ස්වතන්ත්‍ර යොවුන් සාහිත්‍ය කෘතිය

බැඳිදේ පිපුණු මල් - දිනේෂ් ගුණතිලක සමරවීර
 ඵළාර රජ්ජරුවන්ගේ මුව දඩයම
 - මහින්ද කුමාර දළපොත
 ගිහිටුදෙනිය කඳු පා මුලින් - පියසිරි මාතරගේ
 සත් රුවන් කිරුළ - සුනන්දා අලුත්දුන්න



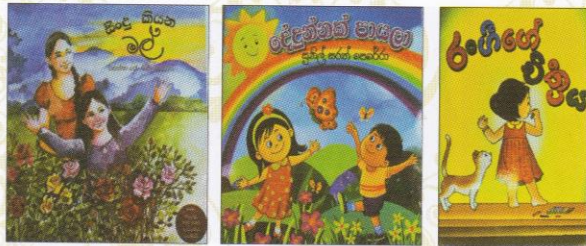
හොඳම ගීත රචනා සංග්‍රහය

මට මා හමුවුනා - බන්දුල නානායක්කාරවසම්
 සඳකන්මිණ - සුනිල් සරත් පෙරේරා
 මලක් වුනේ ඇයි නූඹ මට - සමන් අනාවුදහෙට්ටි



හොඳම ස්වතන්ත්‍ර නාට්‍ය කෘතිය

බොක්ස් සහ තවත් කතා - චාලක රණසූරිය
 සොක්‍රටීස් ඔපෙරා පිටපත - එරික් ඉලයප්ආරච්චි
 සුරූපිය සහ මාග - සුනන්ද මහේන්ද්‍ර



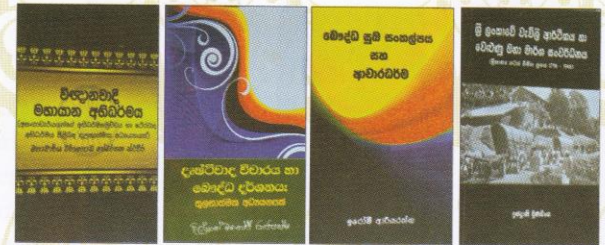
හොඳම ළමා සාහිත්‍ය කෘතිය (I කොටස)

සිංදු කියන මල් - වසන්තා කේ. මිහිඳුකුලසූරිය
 දේදුන්නක් පායලා - සුනිල් සරත් පෙරේරා
 රංගිගේ ව්‍රක්ඛ - ජානකී සූරියආරච්චි



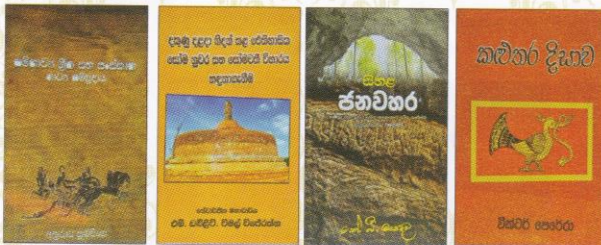
හොඳම ළමා සාහිත්‍ය කෘතිය (II කොටස)

කුරුලු තුඩක් උපදින ගී - පමිත ආර්. ලියනගේ
 පැළිපැයාගේ පලතුරු කඩේ - සුනිතා විජේතුංග
 වෙනස් කුඩුව - චන්ද්‍රසේන කොච්චුවක්කු



හොඳම ශාස්ත්‍රීය හා පර්යේෂණ කෘතිය

විද්‍යානවාදී මහායාන අභිධර්මය
 - වරාගොඩ ජේමරතන හිමි
 දැමට්ටාදී විචාරය හා බොද්ධ දර්ශනය
 - දිල්ශාන් මනෝජ් රාජපක්ෂ
 බොද්ධ සුඛ සංකල්පය හා ආචාරධර්ම
 - ඉරෝමි ආරියරත්න
 ශ්‍රී ලංකාවේ වැවිලි ආර්ථිකය හා වෙළඳු මහාමාර්ග
 සංවර්ධනය - ඉන්ද්‍රාණි මුණසිංහ



හොඳම විවිධ විෂයක ග්‍රන්ථය (මානව ශාස්ත්‍ර)

සමහාවාස ග්‍රීක සහ සංස්කෘතික නාට්‍ය සම්ප්‍රදාය
 - අනුරාධ ජයසිංහ
 දකුණු දළදා නිදන් කළ ඓතිහාසික සෝම නුවර සහ සෝමාවතී විහාරය හඳුනා ගැනීම
 - විමල් විජේරත්න
 සිහළ ජනවහර - කේ.බී. මානෑච්චි
 කචනර දිසාව - වික්ටර් පෙරේරා



හොඳම විවිධ විෂයක ග්‍රන්ථය (සමාජ ශාස්ත්‍ර)

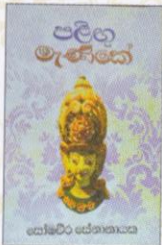
උසස් සමාජ විද්‍යාත්මක න්‍යාය - ඒ.කේ.ඒ. ජයසිංහ
 දත්ත විශ්ලේෂණ ප්‍රවේශය - කේ.ඒ.පී. සිද්ධසේන
 ශ්‍රී ලංකාවේ වි ගොවිතැන - ඒ.ඩී. සෝමපාල
 ශ්‍රී ලංකාවේ පළාත් පාලන මැතිවරණ
 - කපිල මුණසිංහ

සිනමා හා රූපවාහිනී නිර්මාණ සාහිත්‍ය කෘති

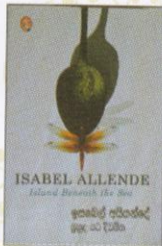
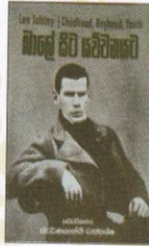


පරිසරය නිවැරදිව දකිමු - දයාරත්න විරසේකර
 කල්පාවසාන සාදය - තාරක කල්දේරා
 අභස්ඛන්තරය - කරුණාරත්න නානායක්කාර

සිනමා හා රූපවාහිනී නිර්මාණ සාහිත්‍ය කෘති

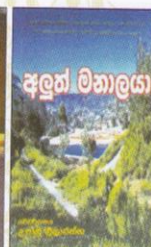
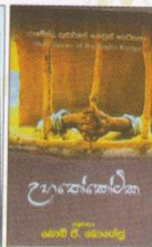


වැලි කතර තිර රචනය
 - තිස්ස අබේසේකර
 පළිගු මැණිකේ රූපවාහිනී රචනය
 - සෝමචරි සේනානායක



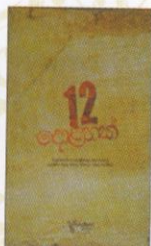
හොඳම පරිවර්තන නවකතාව

බාලේ සිට යව්වනාය - ස්වර්ණකාන්ති රාජපක්ෂ
 මුහුද යට දිවයින - නිලූක කුරුගමුව
 උත්පල තාරකාව - ඇම්.ඩී. අතුලවංශ



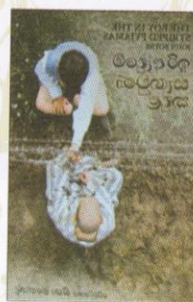
හොඳම පරිවර්තන කෙටිකතා සංග්‍රහය

හතරම හන්දියේ හිටගත් මිනිසා
 - උපුල් රංණිත් හේවාචිතානගමගේ
 අලුත් මනාලයා - උපාලි ලීලාරත්න
 උහතෝකොටික - බොබී.ජී. බොතේජු
 වතුකරයේ දෙමළ කෙටිකතා - උපාලි ලීලාරත්න



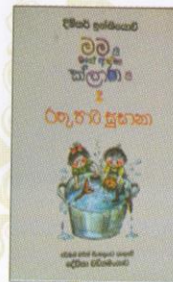
හොඳම පරිවර්තන නාට්‍ය කෘතිය

නට්‍ය ගායකාව
 - කංචුකා ධර්මසිරි / ලොහාන් ගුණවීර
 දොළහක් - සමන් පුෂ්ප ලියනගේ



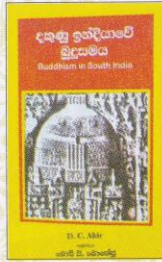
හොඳම පරිවර්තන ළමා සාහිත්‍ය කෘතිය

මැදියම් රූ කල්ලිය - උපාලි උබයසේකර
 පුංචි ගෙදර වසන්තය - කතානා අමරසිංහ
 ඉරි ඇඳුමේ සැගවුණ කඳුළු - සීකා මහේන්ද්‍ර



හොඳම පරිවර්තන ළමා සාහිත්‍ය කෘතිය

මමයි මගේ අක්කා කල්ලිය - දේවිකා වඩිගමංගාව
 මමයි මගේ අක්කා කල්ලිය 2
 රතුපාට සුසානා - දේවිකා වඩිගමංගාව



හොඳම පරිවර්තිත ශාස්ත්‍රීය හා පර්යේෂණ කෘතිය

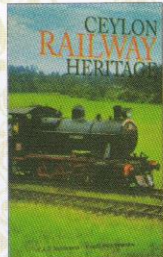
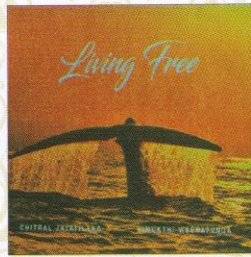
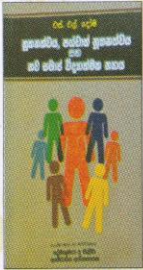
සිංහල නාම පදයෙහි ඉතිහාසය - දිලිනි ආරියවංශ
දකුණු ඉන්දියාවේ මූලාසනය - බොබි ජී. බොතේජු

හොඳම පිටකවර නිර්මාණය

121110 වැලිකඩ - සංජය ආපා සෙනෙවිරත්න
මේ ඒ කතා - ප්‍රේම දිසානායක
ගිරි මුදුන මගේ නිවහන - දිනිඳු සිරිවර්ධන

2017 වර්ෂයේ දී රාජ්‍ය සාහිත්‍ය සම්මාන සඳහා සමීක්ෂණය කරන ලද ග්‍රන්ථ අතරින් රාජ්‍ය සාහිත්‍ය සම්මාන වෙනුවෙන් නිර්දේශිත වැඩිම ග්‍රන්ථ සංඛ්‍යාව ප්‍රකාශයට පත් කළ ආයතනයට පිරිනැමෙන සම්මානය

එස්. ගොඩගේ සහ සනෝදරයෝ



හොඳම විවිධ විෂයක ග්‍රන්ථය (පරිවර්තිත)

අන් ඉන්ද්‍රවංශය - චූලානන්ද සමරනායක
එකම විප්ලවය - ආර්යරත්න විරසිංහ
නූතනත්වය, පශ්චාත් නූතනත්වය සහ සමාජ විද්‍යාත්මක න්‍යාය
- ප්‍රේම කුමාරද සිල්වා / අබේරත්න අත්තනායක
සිංහල සමාජයේ කුල හේදය මූලාරම්භය හා ව්‍යාප්තිය - නිස්සාක පෙරේරා

හොඳම නිමාවෙන් හා පිටු සැකසුමෙන් යුත් ග්‍රන්ථය

Living free - Raghavan Prem Kumar
Ceylon Railway Heritage - Alburth Daramasiri
KEN - Rohan jayasekara

விருதுக்கு விதந்துரைக்கப்பட்ட நூல்கள் - தமிழ்



சீறந்த சுய நாவல் இலக்கியம்

யாவருங் கேளீர் - சிவலிங்கம் ஆரூரன்
 சூனியத்தை நோக்கி - ஜானைதா வெஜீப்
 ஒரு கிராமத்து அத்தியாயம்
 - எஸ். ஜோன்ராஜன்

சீறந்த சுய கவிதை

மண்கோழி - சோலைக்கிளி
 வேதாந்தியின் கவிதைகள்
 - வேதாந்தி எம்.எச். சேகு இஸ்ஸதீன்
 மறைக்கப்பட்ட சொற்களின் அழகு
 - ஷாமிலா செரீப்

சீறந்த சுய நாடக இலக்கியம்

பஞ்சாயுதம் - செல்லம் அம்பலவாணர்
 மானிடப்பயல் - ரா. தனஞ்சயன்
 சதுரங்க வேட்டை - சி.வ. ஏழுமலைப்பிளை

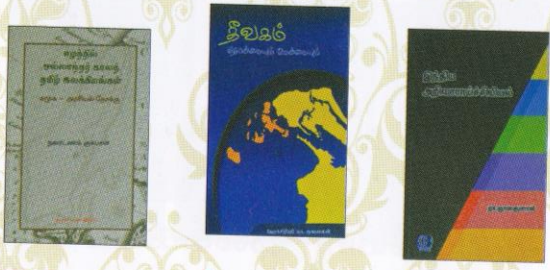


சீறந்த சுய சிறுகதை இலக்கியம்

ஒரு பெண்ணின் கதை
 - எம்.எஸ். அமானுல்லா
 உயிருதீர்க்காலத்தின் இசை
 - பதுளை சேனாதிராஜா
 மழைக்கால இரவு - தமிழினி ஜெயகுமாரன்

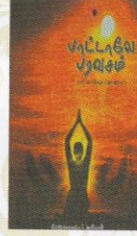
சீறந்த சுய நானாவிதம்

திருமனிதர் வாழ்வு
 - கோகிலா மகேந்திரன்
 மனமே மகிழ்ந்திரு - எஸ். குருபாதம்
 1915 கண்டி கலவரம் - என். சரவணன்



சுய புலமைத்துவ மற்றும் ஆய்வுசார் படைப்பு

ஈழத்தில் ஒல்லாந்தர் காலத் தமிழ்
 இலக்கியங்கள் : சமூக- அரசியல் நோக்கு
 - நவரட்ணம் குகபரன்
 தீவகம் - தொன்மையும் மேன்மையும்
 - பேராசிரியர் கா. குகபாலன்
 இந்திய அறிவாராய்ச்சியியல்
 - பேராசிரியர் ஞா. ஞானகுமாரன்



சிறந்த சுவ சிறுவர் இலக்கியம்

வில்லுரானின் சிறுவர் பாடல்கள்

- வில்லுரான் (க. முரளிதரன்)
- பாக்கியம் பாட்டியின் விண்ணொளிப் பயணம்
- இயல்வாணன் (சு. ஸ்ரீகுமரன்)
- குருவிக்கூட்டின் குறுணிக்கதை
- டாக்டர் ஓ.கே. குணநாதன்

சுவ பாடலாக்கம்

பாட்டாலே பரவசம்

- வேலணையூர் சுரேஷ் (இரா. சுரேஷ்)
- சிறகு முளைத்த சிந்துகள்
- அக்ரையூர் அப்துல் குத்தாஸ்

மொழிபெயர்ப்பு நாவல் இலக்கியம்

உச்சிமலைச் சுவடுகள்

- திக்குவல்லை கமால்
- மூலம்: - உஷ்கந்து யாய - கமல் பெரேரா (சிங்களம்)



சுவ இளையோர் இலக்கியம்

என்னை இயக்கும் சக்தி நீ

- கேணிப்பித்தன் ச. அருளானந்தம்
- பாலர் விருத்தி பாடற் பனுவல்
- ச.இ. ஐங்கரலிங்கம்
- குஞ்சு முட்டிச் சோறு
- A.J. முகம்மது நஸீம்

மொழிபெயர்ப்பு சிறுகதை இலக்கியம்

எனது தேசத்தை மீள்பெறுகிறேன்

- எம். ரிஷான் ஷெரிப்
- மூலம் - ஆப்பிரிக்க உலகச் சிறுகதைகள்

மொழிபெயர்ப்பு கவிதை இலக்கியம்

தென்னாசியக் கவிதைகள்

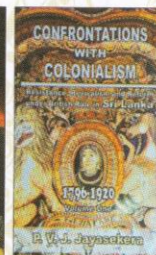
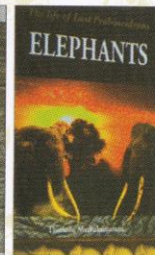
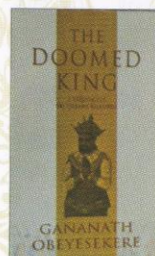
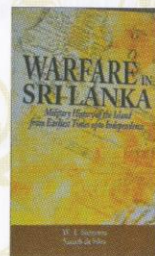
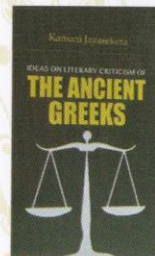
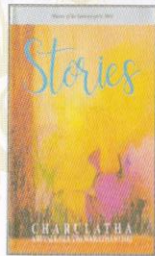
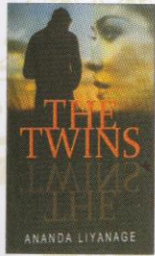
- சோ. பத்மநாதன்
- மூலம்: - SAARC Poetry - (ஆங்கிலம்)
- யாரும் மற்றொருவர்போல் இல்லை
- அஷ்ரஃப் சிஹாப்தீன்
- மூலம்: - தொகுப்பு கவிதைகள் (ஆங்கிலம்)

மொழிபெயர்ப்பு நானாவித இலக்கியம்

சைமன் காசிச் செட்டியின் 'தமிழ் புளுடாக்' & தமிழ் விபரப்பட்டியல்

- சா. திருவேணிசங்கமம்
- மூலம்: - தமிழ் புளுடாக் - சைமன் காசிச் செட்டி (ஆங்கிலம்)

Nominated Books - English



Best Novel

The Twins - Ananda Liyanage

Stories - Charulatha Abeyssekera Thewarathanthri

The Square Circle - Sarath Jayasena

Best Academic and Research

Ideas on Literary Criticism of Ancient Greeks

- Kamani Jayasekara

Warfare In Sri Lanka

- W.I. Siriweera / Sanath de Silva

The Doomed King - Gananath Obeyesekere

Best Literary Work in Varied Subjects

Social Sciences

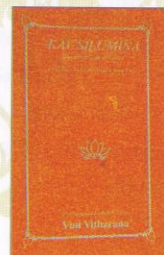
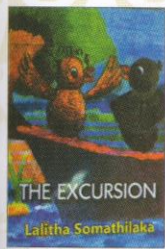
Heritage Lanka - Neil Kiriella

The Life Last Proboscideans elephants

- Tharindu Muthukumarana

Confrontations With colonialism

- P.V.J. Jayasekara



Best Children's Literature

The Excursion - Lalitha somathilaka

Golden Sickles - Gamini Jayasinghe

Veddahs - Wasatha Weliange

Sigala - Ven. Murruthamure Pannaloka

Best Poetry in Translation

Sinhala Poetry in Translation

- Ranjini Obeyesekere

Kav Silumina - Vini Vitharana

Best Literary Work in Varied Subjects

Humanities

Winds behind the Willos - Ranjan Mellawa

Under the Shadow of Lakegala Meemure

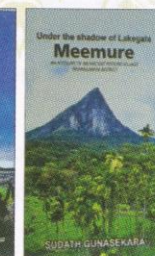
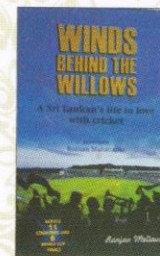
- Sudath Gunasekara

A Critical Study of the works of Fr. Jacome Gonsalves

- Fr. Anthony Fernandopulle

Best Collection of Short Stories

No Nominations



Poetry

Borrowed Dust - Vivimarie Vanderpoorten

Enigma of a Left Behinder - Jean arasanayagam



Best Novel in Translation

Stars Invisible - R.H. stephen